

Lettre 43

Nice le 14 septembre 1945	Nice, September 14th, 1945
<p>Mon Billy chéri</p> <p>J'ai enfin les photos et je m'empresse de vous les envoyer. Je joins les petites a ma lettre et je vous envoie ma photo en costume separement car elle est trop grande pour tenir dans ma lettre.</p> <p>Comment les trouvez-vous et vous plaisent-elles Billy cheri. Je l'espère.</p> <p>Je pense que d'ici quelques jours nous pourrons en tirer d'autres car j'ai de nouveau un film chose rare a Nice.</p> <p>Aujourd'hui Billy cheri je trouve le temps plus long que jamais, et je souhaiterais plus encore que d'habitude vous avoir près de moi.</p> <p>Comme les jours sont longs sans vous Billy chéri. Que n'ai je le bonheur de vous avoir près de moi. Mais hélas il me faudra encore attendre de nombreux jours sans doute avant de vous revoir.</p> <p>En attendant le beau jour ou je vous reverrai Billy cheri je ne puis que vous envoyer tout mon amour et million de baisers.</p> <p>JANY</p> <p>P.S. Maman vous envoie toutes ses grandes amitiés. Ecrivez vite Billy cheri, car vos lettres sont mes seules joies</p>	<p>My darling Billy,</p> <p>I finally have the photos and I am hurrying to send them to you. I added the little photos to my letter and I will send you my photo in costume separately because it is too big to fit in my letter.</p> <p>How do you like them and do they please you Billy darling? I hope so.</p> <p>I think that here in a couple of days we will be able to pull-> print some others because I have a movie-> roll of film again, a rare thing in Nice.</p> <p>Today Billy darling, I find the time even longer than ever and I wish even more than normal to have you near me.</p> <p>How the days are long without you Billy darling. Why don't I have the pleasure of having you near me? But alas I will still have to wait probably many days before seeing you again.</p> <p>Awaiting the beautiful day where I will see you again Billy darling I can only send you all my love and millions of kisses.</p> <p>JANY</p> <p>P.S. Mother sends you all her best regards. Write soon Billy darling because your letters are my only joys.</p>

Annotation Index:

- in original letters:

- underlined: errors in French

- [] : undecipherable

- bold**: questions about words in original

- in translated letters:

- footnote: point of interest for further research